Autorizzazione Tribunale di Torino n. 2916 Supplemento al periodico InGrugliasco 6 ottobre 2016 Numero 16/2016 del 30 novembre 1979



#16 2016

# InGrugliasco 15

Quindicinale dell'Amministrazione Comunale

#### IL7OTTOBREL'INAUGURAZIONE DEL GIARDINO D'ALTROTEMPO AL PARCO **PORPORATI**



Distribuzione Gratuita

Direttore Responsabile: Mario Damosso. Coordinamento Editoriale: Fabrizio Pasquino.

In redazione: Fabrizio Pasquino, Elisa Zunino Realizzazione Grafica: Elisa Zunino e Fabio Cornero Editore: Città di Grugliasco. Stampa: Centro copie comunale Foto di: Rolando Capozzoli, Onirika e Archivio comunale Stampato in 3.500 copie. Redazione: piazza Matteotti 50, Grugliasco. T 011 4013011 fabrizio.pasquino@comune.grugliasco.to.it www.comune.grugliasco.to.it

> Chiuso in redazione il 30 settembre 2016

Sarà inaugurato alle 17.30 del 7 ottobre il Giardino d'AltroTempo, la nuova zona gioco del parco Porporati dedicata ai bambini da pochi mesi ai sei anni.

L'area è stata realizzata dal Comune in collaborazione con l'Asl TO 3, il Cisap, l'Istituto Comprensivo "Dante di Nanni", le Cooperative Sociali "3e60" e "Il Margine", la Società "Le Serre", le Associazioni "L'Ora del Tè" e "Specialmente Tu" e con il contributo della Compagnia di San Paolo all'interno del programma "Altrotempo Zerosei".

Da metà ottobre il Giardino d'AltroTempo sarà teatro di laboratori e iniziative promossi dal "Gruppo Genitori d'AltroTempo": chi volesse farne parte, potrà scrivere all'indirizzo mail nido.allende@comune. grugliasco.to.it.

#### **SOMMARIO**

Pagina 2

Il 15 ottobre "Cucine aperte" al centro di cottura della Camst Pagina 3

Nuovi spazi per Grugliascogiovani alla Città della Conciliazione

Fino al 30 ottobre "Fiorentoro" al Museo del Grande Torino Pagina 5

Al via il 6 ottobre il polo per un teatro d'impegnocivile

Il 15 ottobre riapre il Rimu con la mostra sulle carrozzerie grugliaschesi

Dal 15 al 23 ottobre Festival Off 2016 Pagina 8

L'isola che non c'è festeggia i suoi primi 20 anni dal 7 al 9 ottobre

## IL 15 OTTBRE "CUCINE APERTE" AL CENTRO DI COTTURA DELLA CAMST: SI POTRANNO VISITARE LE CUCINE DI VIA PRIMO LEVI

La città di Grugliasco e Camst, la nuova società di gestione dei pasti della mensa scolastica, invitano genitori e consiglieri comunali a visitare, in occasione dell'evento "Cucine aperte", il centro di cottura di Grugliasco, in via Primo Levi 11. L'appuntamento è per sabato 15 ottobre dalle ??????



L'amministrazione comunale questa primavera ha messo in vendita la sua quota (51%) di capitale in Bioristoro srl alla società Camst scarl, che rivestiva già il ruolo di socio. Di fatto, però, nulla è cambiato per gli utenti: il contratto tra il Comune e la società è lo stesso; la cucina è sempre quella di via Primo Levi a Gru-

gliasco, il servizio continua ad essere coordinato da chi lo gestiva per Bioristoro e la scelta del biologico - che ha sempre caratterizzato la partecipata del Comune da oltre 20 anni - continua a rappresentare una certezza di qualità e benessere alimentare per i nostri studenti.

## IL 10 OTTOBRE INIZIANO LE LEZIONI UNITRE DELL'ANNO ACCADEMICO 2016/2017: CORSI PER TUTTI I GUSTI!!!

Le lezioni dell'Anno Accademico 2016/2017 dell'Università della Terza età cominceranno lunedì 10 ottobre, in via San Rocco 20, presso il Centro "Nello Farina". Ricchissimo il programma dei corsi: oltre a



quelli classici e consolidati e alle gite culturali sono previsti anche "A tavola in salute", diritto civile, diritto di famiglia, fiori creativi, fitwalking, posturale tonica, pomeriggi del benessere, Piemonte storia e gloria, pittura a olio, scuola di violino, storia delle religioni, uncinetto maglia ricamo e zumba. Info: (tel. 011 7910483; 340 7652753; http://www.unitre-grugliasco.it;

unitre.grugliasco@libero.it.

#### NUOVA PISTA CICLABILE TRA LA FERMATA FS E L'UNIVERSITÀ: IL SOPRALLUOGO DEL COMUNE

L'assessore ai lavori pubblici e vicesindaco Luigi Musarò, insieme ai tecnici dell'ufficio lavori pubblici, a fine settembre ha voluto fare un sopralluogo sulla nuova pista ciclabile che collega la fermata ferroviaria di corso Adriatico all'ingresso dell'Università degli studi di Torino di via Da Vinci.

Una "passeggiata" lunga



poco più di un chilometro per verificare lo stato dei lavori e

il prossimo collaudo che avverrà entro fine ottobre.

La pista prevede anche un percorso pedonale lungo un viale alberato che potrà essere utilizzato per raggiungere la ferrovia e il centro di Grugliasco, ma anche dagli amanti della corsa e del footing. L'intero percorso è illuminato con lampade a led e non essendoci il transito di

auto l'intera pista è in completa sicurezza.

Realizzati anche nuovi marciapiedi e un asse viario per l'eventuale transito di mezzi di soccorso.

Allo studio anche il progetto per sostituire le ascensori (oggi inutilizzabili) per raggiungere il binario 1 in direzione Bardonecchia, portando la bici in ascensore.

## PROSEGUONO I LAVORI IN VIA GALIMBERTI E AL PARCHEGGIO DEL CENTRO COMMERCIALE "LE SERRE"

Proseguono i lavori di riqualificazione in via Galimberti. Il cantiere, che proseguirà fino a dicembre, riqualificherà i marciapiedi (con ampliamento dell'area per pedoni e biciclette), le aree di sosta, gli scivoli e le rotatorie.

Prevede la riorganizzazione della viabilità e la realizzazione di una nuova pista ciclabile riservata lato dx oltre alla riasfaltatura dell'intera



strada, per un importo pari a 370mila euro.

Anche il cantiere per la riqualificazione del parcheggio pubblico del centro commerciale Le Serre prosegue tra via Spanna e via Lanza, nel centro cittadino di Grugliasco.

Oltre al nuovo manto stradale saranno rifatti i marciapiedi e istituita una nuova viabilità più sicura per i pedoni e per chi deve parcheggiate l'auto. Grazie al nuovo restyling i posti auto aumenteranno da 220 a 270 e andranno, in parte, a compensare i parcheggi che si perderanno con la pedonalizzazione della piazza del municipio (piazza Matteotti) prevista questo autunno.

Il termine dei lavori è previsto per dicembre e l'importo è di 270mila euro.

#### NUOVI SPAZI, FISICI E DIGITALI, PER GRUGLIASCOGIOVANI: SI RIPARTE DALLA CITTÀ DELLA CONCILIAZIONE

Il Progetto Grugliasco Giovani cambia sede e propone nuovi spazi di incontro per i giovani della città. La sede dell'Informagiovani si sposta da piazza 66 Martiri, in via Panealbo 72, nel complesso di Città della Conciliazione, uno spazio pensato per l'aggregazione e il tempo libero vicino al Polo universitario di Agraria e Medicina Veterinaria. Alcuni giovani hanno già collaborato alla realizzazio-



ne di alcuni progetti ("Cena in Piazza", "Grulab", "Piazza Ragazzabile"), ma sono invitati tutti i grugliaschesi dagli 11 ai 35 anni a chiedere informazioni sulle iniziative future, su opportunità e sugli eventi offerti dal territorio.

E' possibile richiedere delle consulenze su appuntamento, tutti i martedì e i giovedì dalle 16 alle 18,30, prenotabili sulla pagina Facebook Grugliascogiovani, scrivendo alla e-mail grugliascogiovani@gmail.com o chiamandoci al n. 011.4013043.

A questi contatti digitali, da ottobre, se ne aggiunge uno in più: il nuovo sito internet www.grugliascogiovani.org! Attraverso il sito, i cittadini potranno conoscere un po' più approfonditamente il progetto giovani, essere costantemente aggiornati sulle attività, fissare degli appuntamenti, curiosare tra le immagini della gallery, iscriversi alla newsletter e ai progetti di volontariato in città.

#### IO VOLONTARIO... E TU? PARTE IL CORSO DI VOLONTARIATO PER GIOVANI DAI 16 AI 30 ANNI CON GRUGLIASCOGIOVANI

Chi fosse interessato svolgere attività di volontariato potrebbe iniziare dal percorso di formazione proposto Grugliascogiovani, il Progetto Giovani della città. L'iniziativa, promossa dall'Assessorato alle Politiche Giovanili, è rivolta ai giovani dai 16 ai 30 anni e si articola in 7 incontri settimanali, a partire dal 19

ottobre, tutti i mercoledì dalle 17 alle 19. Nel percorso, che si svolgerà presso la sede dell'Informagiovani a "Città della Conciliazione" in V.Panealbo 72, verranno approfondite sia competenze trasversali (capacità e abilità di tipo relazionale e comunicativo) sia specifiche (collegate a contesti e target ben definiti). I temi degli

incontri saranno: "Saper ascoltare", "Costruire narrazioni", "La relazione d'aiuto", "Relazionarsi con la diversità (Volontariato con i disabili)", "Approcci Intergenera zionali (Volontariato con gli anziani)", "Cooperare e Collaborare", "La comunicazione nel volontariato". Parallelamente al percorso formativo sarà

possibile partecipare ad esperienze di volontariato con l'accompagnamento degli operatori del Progetto Grugliasco Giovani.

Per maggiori informazioni e iscrizioni è possibile contattare l'Informagiovani al numero 011 4013043 – grugliascogiovani@gmail.

## APERTE LE ISCRIZIONI AL CORSO DI PRIMO SOCCORSO DELLA CROCE ROSSA ITALIANA: L'INIZIO È PREVISTO IL 27 OTTOBRE

La sezione locale della Croce Rossa Italiana con sede a Grugliasco organizza un corso di primo soccorso rivolto alla popolazione. L'evento, d'intesa con la Presidenza del Comitato di Rivoli, è stato autorizzato allo svolgimento presso i nuovi locali nel comune di Collegno, in via Fiume 12, per far fronte alle necessità di una dislocazione più centrale rispetto alla cittadinanza.

L'iniziativa, rivolta a tutta la cittadinanza di Grugliasco e zone limitrofe al fine di poter fornire istruzioni utili in caso di Primo Soccorso, è parte del processo di informazione e cultura sanitaria e del soccorso messo in atto da tempo dal Comitato Locale di Grugliasco, che vede impegnato il gruppo di formatori/istruttori della CRI nelle attività rivolte alle



varie fasce di popolazione: dagli alunni delle scuole del territorio, alle rappresentanze delle associazioni locali, agli associati dell'UniTre, ai genitori e insegnanti delle scuole materne.

Il corso ha una durata di 20 ore e comprende lezioni teoriche e pratiche con docenti qualificati di Croce Rossa e fornisce una preparazione di base nelle principali emergenze per evitare un aggravamento dell'infortunato.

Il corso si svolgerà tutti i giovedì dal 27 ottobre al 15 dicembre, dalle 21. Il costo di iscrizione è di 30 euro che comprende il libro di testo.

Il ricavato verrà utilizzato per finanziare le attività della Croce Rossa. Al termine del corso verrà rilasciato un attestato di frequenza.

Info e iscrizioni 0119530730 – info.corsi@cririvoli.it o sul sito web del comune: www.comune.grugliasco.to.it

#### FINO AL 30 OTTOBRE LA MOSTRA "FIORENTORO - STORIA DI UNA FRATELLANZA SPORTIVA" AL MUSEO DEL GRANDE TORINO

Il Museo del Grande Torino e della Leggenda Granata ha inaugurato la mostra: "Frioren-Toro. Storia di una Fratellanza sportiva nel 90° anniversario della nascita Viola". La mostra, allestita in collaborazione con il Museo della Fiorentina, sarà visibile fino al 30 ottobre 2016 nella sala della Memoria.

La fratellanza fra Torino e Fiorentina è un esempio di grande sportività nel mondo del calcio perché risale a tantissimi decenni fa, basta pensare che Romeo Menti, calciatore del Grande Torino - caduto con compagni, staff tecnico e medico, giornalisti e membri dell'equipaggio nella tragedia di Superga – appuntato all'occhiello della giacca aveva il distintivo della sua Fiorentina. Il Museo si trova a villa Claretta Assandri in via G.B. La Salle 87 a Grugliasco, comune in provincia di Torino, ed è aperto il sabato dalle 14 alle 19 e



la domenica dalle 10 alle 19, con ultimo ingresso alle 17,30. Sono possibili visite fuori orario di apertura dal lunedì al venerdì, ma solo su prenotazione. Per motivi di sicurezza si possono effettuare solo visite guidate.

Per informazioni inviare una mail a: info@museodeltoro. it oppure telefonare dalle 9 alle 12 e dalle 15 alle 18 al numero +39 3339859488.

#### SONO RIPRESI I CORSI DI GYM SOFT CON LA QUAGLIA IN PARADISO

Dopo il successo dello scorso anno, sono ripresi, dal 4 ottobre, i corsi di gym soft organizzati dall'associazione "La Quaglia in Paradiso" in collaborazione con la palestra Robilant.

Si tratta di corsi improntati alla ginnastica posturale e alla bonificazione dei distretti muscolari più deboli che spesso sono causa di dolori articolari.

Inoltre, è prevista la movida fitness, una lezione di fitness diversa da tutte altre: un mix di movimenti molto semplici, ripetuti nel tempo e abbinati alla musica.



Gli istruttori sono Marco Critelli, dottore in scienze motorie e sportive iscritto all'Unione Nazionale Chinesiologi e laureando in osteopatia e Diego Cirrone, dottore in scienze motorie sportive e laureato in scienze e tecniche dell'allenamento.

Info: 338 3221182

#### A OTTOBRE CORSI DI GINNASTICA CON L'AUSER: SI RIPARTE

L'associazione "Auser noi con gli altri" propone un calendario denso di appuntamenti nella sede di via San Rocco 20.

Ogni lunedì e mercoledì dal 3 ottobre sino a maggio 2017, dalle 15 alle 15.50, i corsi di ginnastica dolce con iscrizione presso la segreteria Auser, tutti i martedì dal 4 ottobre dalle 15 alle 18 insieme sino a fine maggio per cucire La Tela della Solidarietà...e altro; ogni mercoledì dal 5 ottobre dalle 16 alle 18 e ogni giovedì dal 6 ottobre dalle 21

alle 23 balli di gruppo; ogni giovedì, dalle 15 alle 18, pomeriggi danzanti e ogni sabato, alle 21, serate danzanti con ballo liscio e balli di gruppo.

Infine, domenica 30 ottobre Festa Auser con pomeriggio danzante dalle 15 alle 18.



### PARCO PARADISO: IN ARRIVO PROROGA LA NUOVA PISTA DI SKATE RITIRO AMI

Sono state rimosse le rampe da skate di legno del parco Paradiso di viale Vittime della Shoah che, dopo le ultime piogge, sono state rese inagibili e pericolose dall'acqua. L'Amministrazione comunale, insieme ai tecnici comunali, ha deciso di recintare l'intera area dedicata ai tanti ragazzi che ormai avevano un punto di riferimento nel parco per divertirsi con il proprio skateboard.

L'assessore all'ambiente Luigi Turco spiega: «Abbiamo tolto le vecchie rampe di legno, ormai inutilizzabili, per installarne delle altre in cemento nel giro di qualche mese».

Ma la novità è che oltre ad avere nuova pista da skate, i ragazzi potranno anche suggerire all'Amministrazione quali rampe siano le più adatte essendo loro i fruitori.

Basterà inviare una mail a: luigi. turco@comune.grugliasco.to.it o marcella.gentile@comune.grugliasco.to.it



#### PROROGA PER IL BANDO RITIRO AMIANTO DAI PRIVATI

Cidiu servizi Spa comunica che, sulla sua pagina web http:// www.cidiu.to.it/cidiuservizi/servizi\_amianto.php è pubblicata la graduatoria dei privati che avevano aderito al bando per far ritirare e smaltire, gratuitamente, piccole quantità di amianto presenti nella propria abitazione e/o pertinenze (fino a 40 mg o 450 kg). Si fa inoltre presente che sono stati prorogati i termini per la presentazione delle adesioni al medesimo bando. Chi fosse interessato può compilare la domanda on line collegandosi, quanto prima, sempre alla pagina Internet di Cidiu http://

www.cidiu.to.it/cidiuservizi/servizi\_amianto.php.

Tutte le indicazioni di dettaglio, comunque, sono presenti nella medesima pagina Internet di CI-DIU Servizi. È in ogni caso disponibile per informazioni anche il numero verde 800 011 651 ".



#### AL VIA IL 6 OTTOBRE IL POLO PER UN TEATRO D'IMPEGNOCIVILE STAGIONE 2016-2017 RIAVVIA IL SISTEMA

Viartisti "riavvia il sistema di teatrimpegnocivile" e lancia per la stagione 2016\_2017 il progetto di Polo per un teatro d'impegno civile in partnership con Sistema Cultura Grugliasco, Gruppo Abele/Binaria Centro Commensale/Libera e Opera Torinese del Murialdo. Polarità, magnetismo, aggregazione di forze diverse: sono queste le parole chiave di un progetto pensato come sistema aperto, capace di attrarre altri partners e artisti nel suo viaggio.

"Il polo 2016\_2017 è un corpo di proposte che testimoniano linguaggi e vocazioni contemporanei differenti intorno alla scrittura del teatro civile, con alcuni momenti di incontro aperti al pubblico e occasioni di formazione".

Il progetto è vincitore di Scadenza unica performing arts della Compagnia di Sanpaolo. Il programma si svolgerà tra Grugliasco e Torino coinvolgendo 5 locations differenti: Chalet Allemand del Parco Culturale Le Serre di Grugliasco, a Torino: Teatro Juvarra, il neo Binaria Centro Commensale presso la Fabbrica delle E, Teatro Murialdo, Teatro Carignano.

Si inizia il 6 ottobre con Luca Scarlini scrittore e drammaturgo, qui in veste di storyteller, che ha ideato ad hoc per il Polo un percorso di 4 appuntamenti da ottobre a dicembre presso la libreria La Torre di Abele, dal titolo Cammei: storie d'arte e d'artisti a Torino e in Piemonte. Scarlini è anche traduttore dell'opera Piccola società disoccupata, portato in scena da ACTI il 12 novembre a Grugliasco presso il Parco Culturale Le Serre. L'8 ottobre a Grugliasco, presso lo Chalet Allemand, in collaborazione con Living Circus festival diffuso di arte performativa contemporanea curato da Cirko



Vertigo con la direzione artistica di Paolo Stratta, andrà in scena lo spettacolo di TIDA, Quintetto, vincitore del secondo premio del pubblico al Mess Festival 2015 di Sarajevo e del primo premio come miglior spettacolo al Be Festival 2015 di Birmingham. A Binaria Centro Commensale il pubblico potrà rivedere a novembre (dal 17 al 20) La donna che cammina sulle ferite dei suoi sogni produzione Viartisti in collaborazione con Festival delle Colline Torino Creazione spettacolo Contemporanea, dedicato alla fotografa di mafia Letizia Battaglia che ha donato un prezioso patrimonio di fo-tografie rieditate in forma di video da Eleonora Diana, e il 18 marzo 2017, Ossa, di Alessio di Modica dedicato al sindacalista Placido Rizzotto, spettacolo che attualizza l'antica tradizione del cunto. Al Teatro Juvarra Viartisti presenta il secondo studio di Piccole cose (6,7,8/aprile 2017), con un nuovo progetto di drammaturgia a cura di Andrea Tomaselli in collaborazione con gli studenti della Scuola Holden Storytelling & Performing Arts, in scena Raffaella Tomellini e Renato Cravero, la nuova produzione Serva d'amore, Rosa la donna di Trilussa (18 e 19 febbraio 2017) testo di Patrizia Schiavo, sarà presentato a dicembre, al Museo Trilussa di Roma nel convegno dedicato al profilo letterario e alle poesie inedite di Rosa Tomei a cura di Secondina Marafini, Celia Carli, ornitologa di Dacia Maraini (8-9 marzo 2017), che affronta con ironia il tema del triangolo amoroso. Sempre

a Torino, al Teatro Murialdo, Viartisti presenta nel periodo natalizio (10 dicembre 2016) In nome della madre di Erri De Luca. Prosegue al Teatro Carignano di Torino (17 ottobre) il progetto ideato da Associazione Il libro ritrovato dedicato ai processi eccellenti. Dopo Garibaldi, Galileo e Machiavelli, quest'anno Processo a Bruto con Marco Travaglio, Giancarlo Caselli, Bruno Gambarotta, Fiorenzo Alfieri, Marcello Maddalena, una serata in cui come sempre sarà il pubblico a conferire il verdetto finale. L'incontro con il mondo della scuola superiore si sviluppa con Alza gli occhi al cielo recital sulle figure femminili ribelli alla mafia tratto da testi di Nando Dalla Chiesa e Ignazio Buttitta (23 novembre 2016) e Fusillé pour l'exemple (25 novembre 2016) sul tema della guerra, entrambi realizzati da Viartisti alla Fabbrica delle E di Torino, e Soit gentil et tiens courage: l'albero di Anne, per celebrare con le parole di Anne Frank il giorno della Memoria al Teatro Murialdo.

La stagione si chiude nel segno della satira a maggio al Teatro Murialdo (13 maggio 2017) con la nuova produzione Viartisti La madre panza, cronaca satirica d'incidenti e minuzie della vita quotidiana! dall'opera di Trilussa a cura di Gloria Liberati e Luca Scarlini: l'interprete della serata è romana d'hoc! Segnaliamo infine 4 appuntamenti domenicali con il teatro per bambini e famiglie allo Chalet Allemand: due appuntamenti con Viartisti (Soit gentil et tiens courage/L'albero di Anne (domenica 5 febbraio) e Come la neve (domenica 23 aprile), e due appuntamenti con la Fondazione Teatro Ragazzi e Giovani (Luna delle mie brame, 12 marzo e Marco Polo, 9 aprile).

Si rinnova la collaborazione e la partecipazione di Viartisti al progetto "Vite coraggiose" con la Presidenza del Consiglio Comunale e le Pari Opportunità di Grugliasco, per le Manifestazioni contro la Violenza sulle donne

Info: Teatro Perempruner T 011 787780; viartistiteatro@gmail. com - www.viartisti.it; facebook viartisti teatrimpegnocivile.

## PAVIMENTAZIONE PARCO CULTURALE LE SERRE: FINO AL 14 OTTOBRE L'AVVISO PPUBBLICO PER L'INDAGINE DI MERCATO

La società Le Serre ha pubblicato un avviso pubblico per un'indagine di mercato per l'appalto di lavori per la sistemazione globale dei percorsi pedonali interni al Parco Le Serre e finalizzato a ottenere una maggiore fruibilità dello spazio e contemporaneamente una riqualificazione dell'immagine del parco.

L'iniziativa si pone come obiettivo la riqualificazione del Parco al



servizio di tutti i cittadini tenendo conto delle esigenze delle preesistenze e dello stato dei luoghi. Gli obiettivi dell'intervento valutati e concordati sono il miglioramento dell'accessibilità pedonale ai vari servizi e attività presenti; la riqualificazione dell'arredo urbano e la realizzazione di aree di sosta attrezzate. Gli operatori economici interessati devono far pervenire la propria manifestazione di interesse alla Società Le Serre Srl, Ufficio Segreteria, inderogabilmente entro le 12 di venerdì 14 ottobre 2016.

L'avviso pubblico è scaricabile di seguito in pdf o al link: http://www.leserre.org/component/docman/cat\_view/68-gare-appalti-e-bandi/94-avviso-pubblico-percorsi-pedonali-parco-le-serre.

#### IL 15 OTTOBRE RIAPRE IL RIMU CON UNA NUOVA MOSTRA DEDICATA ALLE CARROZZERIE GRUGLIASCHESI

Dopo aver visto transitare in un anno oltre 3.300 persone di tutte le età e di ogni provenienza, il RiMu (Rifugio Antiaereo e Museo della Grugliaschesità) è pronto a aprire nuovamente al pubblico dopo la pausa estiva, con un nuovo allestimento nel museo.

Terminata la mostra "Grugliasco e le due Guerre" allestita nell'ambito delle ricorrenze della prima e della seconda guerra mondiale, l'associazione Cojtà Gruliascheisa riapre con la mostra "Grugliasco, città ed eccellenza delle carrozzerie", un allestimento sulle storiche carrozzerie Pininfarina, Bertone e Vignale, fortemente legate alla storia della nostra città ed al territorio.

Si potranno ammirare foto degli stabilimenti, delle auto, dei bozzetti ed alcuni filmati che raccontano la storia e la vita di queste importanti carrozzerie



di Grugliasco. Saranno inoltre esposti modellini delle varie case automobilistiche italiane e straniere carrozzate da Pininfarina, Bertone e Vignale.

Sabato 15 ottobre alle 10, si terrà una conferenza stampa per la presentazione della mostra

alle autorità, e dal pomeriggio si aprirà al pubblico con orario 15-18.30. A seguire il RiMu sarà aperto tutti i sabati e domeniche pomeriggio (15-18.30 con ultimo ingresso h. 18) fino al mese di giugno 2017. Nella visita, accompagnati da un volontario dell'associazione, sarà

illustrata la storia del Parco Culturale Le Serre e della splendida settecentesca Villa Boriglione che ospita il RiMu, si ammireranno le foto ed i modelli della auto che hanno fatto la storia del design e, dopo averne ascoltato la storia e le caratteristiche, si scenderà nel rifugio antiaereo sotterraneo della seconda guerra mondiale, che poteva ospitare fino a 75 persone.

L'ingresso è gratuito e, fatto salvo per gruppi numerosi, non è necessario prenotare. E' inoltre possibile prevedere visite infrasettimanali per gruppi o scuole (il RiMu è anche inserito nel P.O.F.) prenotando con dovuto anticipo e prendendo accordi con l'associazione via mail (cojta@libero.it) o telefonando al numero 345.890.2198.

Info: Associazione Cojtà Gruliascheisa; cojta@libero.it - facebook - 011.780.82.42

## 700 EURO CON L'AMATRICIANA PRO TERREMOTATI ORGANIZZATA DALL'ASSOCIAZIONE FABBRICHETTA E DALLA PRO LOCO

L'associazione Fabbrichetta ha versato a favore dei terremotati del centro Italia la somma di 700 euro raccolte durante l'evento "Notte della taranta " che si è svolto a fine



settembre, nell'atrio del centro commerciale Le Serre, in via Spanna 1.

Nel corso dell'evento il Ristobar Le Serre aveva messo a disposizione un piatto di pasta all'amatriciana e un piatto di arrosticini con patate al costo di euro 5 di cui 4 euro sono andati al fondo speciale creato dal comune di Grugliasco presso la banca Carige.

### IL 9 OTTOBRE LA FESTA DEI COSCRITTI DEL 1939

Si terrà domenica 9 ottobre la festa dei coscritti del 1939, presso la trattoria vineria Italia in piazza del Municipio 2 a Villarbasse.

Il menù prevede come antipasti focaccina con fior di sale della Camargue e rosmarino, flan di verdure con fonduta leggera, sfoglia con Tropea e Castelmagno, tonnato vecchia maniera senza maionese, mousse di robiola e noci, come primi gnocchetti alla torinese gratinati,

risotto ai porcini, come secondi robiole d'Alba al cartoccio (pera e noci, speck, tropea e porcino trifolato), stracotto al Nebbiolo con sforma tino di patate e bacon; e inoltre, la torta dei coscritti, caffè, digestivo e vini della casa, ossia Grignolino d'Asti doc, Vespolina, Chardonnay.

Le iscrizioni si registrano presso il negozio di calzature del signor Gurlino in via Lupo 18 entro e non oltre il 15 settembre.

1939

#### IL 6 OTTOBRE IL PRIMO CORSO DI PITTURA CON LA "SEZIONE AUREA"

Giovedì 6 ottobre, dalle 18.30 alle 20.30, partirà il primo corso dell'associazione Sezione Aurea, presso la sede di Città della Conciliazione, in via Prospero 41. Saranno presenti Carlo Barbero, Caterina Pallotta e Andrea Gammino per la prima lezione gratuita di pittura a olio e acqua e di field painting. Info: 347 3886211 – 338 2032513 – info@associazionesezioneaurea.it – www. associazionesezioneaurea.it

#### È CONSULTABILE IL FASCICOLO CON LA SELEZIONE DI NUOVI LIBRI DISPONIBILI IN BIBLIOTECA

La Biblioteca Comunale "Pablo Neruda" di piazza Matteotti 39 ha messo a disposizione (come fa periodicamente) l'elenco delle nuove letture disponibili pesso la biblioteca comunale, arricchendo ulteriormente l'archivio generale e il patrimonio delle opere presenti in biblioteca. I libri sono gialli, horror, fantasy e di narrativa. Tutte le ultime novità librarie e alcune brevi trame sono disponibili per il prestito e visibili sul sito web del comune: www.comune.grugliasco.to.it. Info:

Info: T 011 4013350 - 351

biblioteca@comune.grugliasco.to.it

Orari:

Lun - Mer - Gio 15/19 Mar - Ven 10/13; 14/19

## DAL 15 AL 23 OTTOBRE FESTIVAL OFF 2016: IV EDIZIONE DEL FESTIVAL DELL'INNOVAZIONE E DELLA SCIENZA

Caselle, Castiglione, Collegno, Grugliasco, Mappano, Moncalieri, Rivoli. La versione OFF del Festival dell'Innovazione e della Scienza diventa sempre più importante e quest'anno coinvolge i comuni più prestigiosi della prima cintura.

Il Festival nato a Settimo Torinese è giunto quest'anno alla sua quarta edizione e ha avuto un crescendo qualitativo e di pubblico costante arrivando nel 2015 ad ospitare oltre 40.000 persone, 80 appuntamenti, 150 laboratori, 8.000 studenti di ogni ordine e grado, un centinaio di relatori provenienti da tutta Europa. Per l'edizione del 2016, obiettivo degli organizzatori è stato quello di ampliare il "respiro" del Festival, facendolo diventare sempre più una rassegna di ambito metropolitano. Obiettivo raggiunto grazie alla disponibilità con cui le amministrazioni hanno colto l'opportunità di collaborare ad una kermesse che ha ancora grandi margini di crescita nel panorama nazionale.

L'edizione del Festival dell'Innovazione e della Scienza 2016 (dal 15 al 23 ottobre) sarà dedicato ad un tema di grandissima attualità e di grande interesse come la Robotica e vedrà ancora una volta una forte presenza degli sponsor privati (prima tra tutti Pirelli, main sponsor del Festival) e degli Enti Pubblici a partire dall'assessorato alla cultura della Regione Piemonte, da sempre sostenitore della rassegna. Il programma di Festival OFF sarà ricco e articolato e porterà nei vari comuni appuntamenti importanti. Si andrà dalle mostre sulla costruzione dei robot ai



racconti "industriali" di Thales Alenia, Comau e Kuka Robotics, dalla robotica in chirurgia all'affascinante mondo dei "telenoidi", da cineforum sulle "Balle Spaziali" agli approfondimenti su Einstein e Steve Jobs, dallo stravagante "Pommarobot" al racconto per immagini dei robot nella storia del cinema.

A Grugliasco da non perdere venerdì 21 ottobre, dalle ore 21, l'appuntamento presso l'aula magna del Polo di Agraria e Veterinaria dell'Università degli Studi di Torino con un ciclo di micro conferenze dal titolo: "La robotica applicata alla medicina" con Paolo Ariano, Istituto Italiano di Tecnologia e

Donato Amoroso, CEO di Thales Alenia Space-Italia.

La progettazione di macchine in grado di aiutare i fisioterapisti nella riabilitazione è una sfida già iniziata, questi robot ci aiuteranno a recuperare la neuroplasticità riducendo così i tempi di ricovero. Che tipo di macchina sarà utilizzata per raggiungere questi obbiettivi?; "L'automazione e robotica in agricoltura con Paolo Gay, Dipartimento di Scienze Agrarie, Forestali e Alimentari - Universita' degli Studi di Torino; "Robot: dall'automotive alle nuove frontiere applicative", con Arturo Baroncelli, Business Development Manager -Comau; "Perché innovare? Cosa innovare? Con chi innovare?" con Adriano Gallea, HR Manager Italia - Prima Power.

Le domande intendono affrontare tre aspetti ovvero, quello economico (perché), quello tecnico (cosa) e quello umano (con chi) dell'innovazione. Senza innovare un'azienda, presto o tardi, verrà messa fuori mercato. Innovare è quindi un fatto che ha certamente impatti economici (investimenti) ma anche ritorni: i miei prodotti se innovati o innovativi garantiranno il futuro dell'impresa. Cosa innovare: implica per ogni azienda compiere delle scelte tecniche che la collochino all'avanguardia e gli consentano di misurarsi con i diversi concorrenti. Con chi: certamente con i giovani senza però dimenticare l'esperienza che risiede nelle generazioni precedenti. E' inoltre indispensabile mantenere saldi o sviluppare rapporti con le istituzioni scolastiche.

«Non abbiamo avuto dubbi nell'aderire con grande interesse alla proposta del comune di Settimo volta all'ampliamento dei confini del Festival della scienza per diverse ragioni spiegano il sindaco Roberto Montà e l'assessore alla cultura Pierpaolo Binda - La prima è la convinzione che ogni azione finalizzata a promuovere l'estensione in nuovi territori di progetti culturali di rilievo debba essere sostenuta positivamente. Condividere percorsi, scambiare conoscenze ed esperienze, collaborare su iniziative specifiche è sicuramente utile alla crescita delle diverse comunità. Vi è poi un dato di carattere generale che riguarda certo non solo il nostro ambito metropolitano ovvero l'estremo bisogno che il paese ha di maggiori conoscenze scientifiche, quindi di progetti per la loro divulgazione. I quali, oltre a dare maggiore consapevolezza della modernità, costituiscono la premesse affinché possa crescere il numero di giovani che si avvicinano a questi programmi di studio. Infine vi è la nostra specifica condizione di città universitaria destinata a ricevere, nei prossimi anni, nuovi dipartimenti per la realizzazione del più importante polo scientifico dell'Università di Torino. E proprio la scuola delle facoltà di Agraria e Veterinaria sarà la sede di una conferenza sulle applicazioni attuali e future delle automazioni in diversi ambiti produttivi».

Il programma completo è scaricabile sul sito del comune: www.comune.grugliasco.to.it

### DAL 21 OTTOBRE TORNANO GLI INCONTRI DI "SERALMENTE" NELL'AULA MAGNA DI AGRARIA E VETERINARIA

Ritornano le conferenze organizzate da Seralmente presso l'aula magna delle facoltà di Agraria e di Medicina Veterinaria di largo Braccini 2, a Grugliasco.

In realtà, quello di venerdì 21 ottobre, alle 21, sarà un primo incontro un po' atipico, visto che rientra nel Festival dell'innovazione e della scienza di Settimo Torinese.

Tratterà il tema della "Robotica: nuove frontiere applicative" e vedrà coinvolti Antonella Ferri di Thales alenia Sace, paolo Ariano dell'Istituto italiano di tecnologia, Paolo Gay dell'Università di Torino, Arturo Baroncelli di Comau e Adriano Gallea di prima Power. Modera Michele Caponigro.

Apriranno la conferenza il sindaco Roberto Montà e l'assessore alla cultura Pierpaolo Binda. Ingresso libero e gratuito fino a esaurimento posti.

Info: seralmente@gmail.com.



### L'ISOLA CHE NON C'È FESTEGGIA I SUOI PRIMI 20 ANNI DAL 7 AL 9 OTTOBRE: UN RICCO PROGRAMMA DI INIZIATIVE

L'Isola che non c'è festeggia i suoi primi 20 anni dal 7 al 9 ottobre. Tre giorni con un ricco programma di iniziative. Venerdì 7 si comincia alle 10.30 con il ritrovo, alle 11 il saluto delle autorità e alle 12,30 il pranzo all'Isola (costo 8 euro); alle 14 intrattenimento con Margherita Fumero e altri comici, poi karaoke e dalle 20,30 serata di musica e cabaret presso il Teatro Le Serre in via Lanza 31 con Riccardo Pellegrini in "Partycelle Dancefloor" e con Francesco Damiano in "Scusate se esisto" (ingresso ai due spettacoli 10 euro). Sabato 8 ottobre dalle 15 giochi per bambini e ragazzi, fino alle 18 bolle di sapone gi-

#### IL 7-8-9 OTTOBRE 2016



VENT'ANNI INSIEME PER L'INTEGRAZIONE SOCIALE DELLA DISABILITÀ

ganti, spettacolo di magia, workshop con laboratori per l'integrazione e la conoscenza, merenda con megapanino alla nutella; alle 20,30 rappresentazione teatrale "Biancaneve e i 7 nani" con la partecipazione dei ragazzi dell'Isola che non c'è, presso il teatro le serre e alle 21,30 concerto dei Ladri di Carrozzelle sempre presso il Teatro Le Serre. (Ingresso ai due spettacoli 10 euro). Infine, domenica 9 ottobre alle 10,30 santa messa, dalle 14

alle 18 minitorneo di tennis con ragazzi disabili, presso C.S. Poligru in corso Allamano 125 e dalle 19 grande grigliata e danze agli orti urbani in strada del Gerbido 55 (adulti 10 euro; bambini fino ai 10 anni gratis); alle 22.30 sorteggio della sottoscrizione a premi a sostegno del progetto "W il cuoco" corso di cucina per ragazzi disabili. Alle attività, in via Lanza 32, saranno presenti la presidente Marisa Nerone e l'assessore Anna Maria Cuntrò. Info e prenotazioni: Marisa (339 5626305); Dante (346 7216494): lisolachenonce32@gmail.com; isolchenonceonlus.altervista.org; pagina facebook.

### ESSERE GENITORI UN'ARTE IMPERFETTA DAL 7 OTTOBRE AL 24 MARZO A COLLEGNO, RIVOLI E GRUGLIASCO

Essere genitori, un'arte imperfetta. Si chiama così il percorso di approfondimento per una genitorialità consapevole. I primi due incontri della 5<sup>a</sup> edizione si terranno a Collegno il 7 e il 21 ottobre, alle 21, al centro civico Centeleghe, sede Unitre di via Gobetti 2, mentre il 3 e il 4 incontro si svolgeranno a Rivoli, all'Oratorio S.Maria della Stella, in via F.Ili Piol 44, Salone Archi, 2° piano, l'11 e il 25 novembre, sempre alle 21 e gli ultimi due incontri si terranno nella nostra città, presso l'auditorium "66 Martiri" in via Olevano 81, il 10 e il 24 marzo.



I soggetti promotori, l'Associazione di Volontariato Famiglialcentro e le parrocchie di Rivoli, intendono con questo percorso condividere esperienze e fornire ai genitori alcuni strumenti per educare i figli. Educarli significa accompagnarli - a conoscere se stessi ed entrare in relazione con gli altri, sviluppando la loro autostima, liberi di scegliere, lasciandoli sbagliare, senza paura di ferirli o di essere da loro feriti - affin-

ché possano gradualmente camminare con le loro gambe, affrontando responsabilmente le sfide poste dalla realtà e vivere la propria vita in pienezza e felicità.

Per necessità organizzative, l'iscrizione agli incontri è obbligatoria. Sarà possibile iscriversi a due incontri per volta. Per l'iscrizione si prega di indicare nome, cognome, città di residenza e indirizzo mail di recapito. Nel rispetto degli organizzatori e dei partecipanti, si chiede di disdire in caso di impossibilità a partecipare. I materiali in formato elettronico sono presenti

sui seguenti siti web: www. famiglialcentro.it, www.parrocchierivoli.it

La partecipazione è gratuita. Saranno raccolte offerte libere per coprire i costi sostenuti.

Il programma dell'edizione 2016-2017 è scaricabile sul sito web del comune: www. comune.grugliasco.to.it Per informazioni e iscrizioni scrivere all'indirizzo: genitoriarteimperfetta@ gmail.com

# PASSA UN ANNO CON SPECIALMENTE TU! TUTTE LE ATTIVITÀ DA SETTEMBRE A GIUGNO, PARTONO I LABORATORI

L'associazione Specialmente Tu organizza un intero anno di attività: da SOS – Scuola orizzonti saperi ai Laboratori mattutini per persone svantaggiate alle gite. Ma non solo: cineforum, parchi informa e vacanze in Valsusa. Tuto il programma, in pdf, scaricabile sul sito del comune: www.comune.grugliasco.to.it In particolare i laboratori



mattutini sono pensati per persone svantaggiate al fine di potenziare le loro abilità e permettergli di esprimersi al meglio in diversi contesti e con i giusti strumenti.

L'associazione è alla ricerca di volontari per le sue attività. Chi avesse del tempo a disposizione da spendere per fare del bene e aiutare il prossimo può contattare i numeri indicati di seguito. Per restare aggiornati:

- T 346 6545350 (orari di segreteria 9.30/12.30 -14.30/19.30)
- info.specialmentetu@gmail.
- WWW.SPECIALMENTETU. ORG
- Pagina Facebook